



## Terminar la preparatoria con un certificado de culminación o con un diploma

Terminar la preparatoria es una ocasión importante para todos los estudiantes. En Michigan, para obtener un diploma de preparatoria, los estudiantes deben cumplir con requisitos específicos establecidos en el [Currículo por Méritos de Michigan \(MMC\)](#). El MMC puede personalizarse mediante un currículo personalizado (PC) y se establece para que los estudiantes puedan demostrar lo que saben y lo que pueden hacer a fin de obtener un diploma al terminar la educación preparatoria. Cuando un estudiante no participa para cumplir los requisitos de MMC o no los ha completado, en lugar de recibir un diploma, recibirá un certificado de culminación de estudios. No existe una definición universal de un certificado de culminación de estudios, lo que significa que los nombres de los certificados y la forma en que se entregan pueden ser diferentes. Asimismo, un certificado de culminación de estudios certifica que un estudiante ha finalizado un programa. Sin embargo, el certificado no es una acreditación reconocida para obtener empleo o ser admitido en una universidad.

### Requisitos del Currículo por Méritos de Michigan (MMC)

El MMC se estableció de acuerdo con las leyes de Michigan y requiere un mínimo de 18 créditos totales que se adquieren en materias como Matemáticas; Educación física; Ciencias; Estudios Sociales; Artes Visuales, Escénicas y Aplicadas; y Lengua Mundial. Esto incluye los [requisitos académicos](#) (estándares, referencias y lineamientos) que ha establecido el estado para las habilidades y los conocimientos que se espera que los estudiantes aprendan.

### Culminación del MMC con un currículo personalizado

Todos los estudiantes deben cumplir los requisitos del MMC para recibir un diploma, tengan un Programa de Educación Individualizada (IEP) o no. El [Currículo Personalizado \(PC\)](#) es una herramienta que puede utilizarse para modificar los requisitos del MMC a fin de que los estudiantes que tengan un IEP puedan cumplir satisfactoriamente los requisitos del MMC y obtener un diploma. Si se desarrolla un currículo personalizado (PC), el superintendente o la persona designada y uno de los padres deben aceptarlo para que pueda implementarse.

### Certificado de culminación de estudios

El Programa de Educación Individualizada (IEP) que esté vigente cuando el estudiante cumpla 16 años deberá incluir un plan de transición que identifique el programa de estudios del estudiante. El programa de estudios se refiere a un diploma basado en el MMC o a un certificado de culminación de estudios. Los equipos de los programas de educación individualizada (incluidos los padres) deben considerar las necesidades individuales de cada estudiante en el momento de identificar el programa de estudios. El programa de estudios del estudiante se debe evaluar anualmente, puede modificarse a lo largo del tiempo y es individualizado.

Un certificado no es equivalente a un diploma y no es una acreditación ni está legalmente reconocido. No todos los distritos ofrecen la alternativa de un certificado de culminación de estudios y algunos pueden tener otros documentos para reconocer a los estudiantes que no participaron para cumplir los requisitos del MMC o que no los han completado. Otros nombres que pueden recibir los certificados de culminación de estudios son: certificado de asistencia o certificado de participación.

Cuando un estudiante no recibe un diploma, puede tener derecho a recibir servicios y apoyos si continúa cumpliendo los requisitos de educación especial. Frecuentemente, estos servicios están disponibles durante el curso de los programas de educación especial posteriores a la preparatoria y se centran en las habilidades para vivir de forma independiente y para la transición a la vida comunitaria. Estos servicios generalmente se ofrecen a través de un distrito escolar intermediario o de un distrito escolar local, y pueden estar disponibles hasta que el estudiante cumpla 26 años de edad.

Octubre de 2020



1-888-320-8384

Servicio de información de la  
Oficina de Educación Especial



michigan.gov/  
specialeducation-family matters



mde-ose@  
michigan.gov

*El objetivo de las hojas informativas Asuntos Familiares es lograr que el público comprenda mejor el sistema de educación especial de Michigan. Estas hojas no reemplazan las leyes ni reglamentos oficiales.*



## Comparación entre un diploma y un certificado de culminación de estudios

Pregunta para considerar	Diploma	Certificado de culminación de estudios
¿Cuáles son los requisitos?	El estudiante cumple con los requisitos de créditos del MMC, con o sin un currículo personalizado (PC).	El estudiante ha finalizado la preparatoria, pero no participó para cumplir los requisitos del MMC o no los ha completado. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La escuela determina los requisitos para obtener un certificado de culminación de estudios.</li> <li>• No hay requisitos legales.</li> <li>• Otorgado a discreción del distrito escolar.</li> </ul>
¿Se permite hacer adaptaciones?	Sí, según se describe en el IEP.	Sí, según se describe en el IEP.
¿Se termina la posibilidad de recibir servicios de la escuela pública?	Sí	No. Además, un estudiante que cumpla los requisitos puede continuar recibiendo servicios de educación especial hasta los 26 años de edad.
¿El estudiante puede participar en las actividades de graduación?	La participación en las actividades de graduación es a discreción del distrito escolar.	La participación en las actividades de graduación es a discreción del distrito escolar.
¿El estudiante cumple los requisitos para ser admitido en instituciones de educación superior o universidades?	Sí. Siempre que se cumplan los otros requisitos de las instituciones de educación superior o universidades.	Posiblemente. El estudiante debe comunicarse con la Oficina de Discapacidad de Estudiantes para obtener más información. Asimismo, es posible que el estudiante no cumpla los requisitos para recibir apoyo financiero federal.
¿El estudiante puede ser admitido en escuelas vocacionales o técnicas?	Sí.	Posiblemente. El estudiante debe comunicarse con la Oficina de Discapacidad de Estudiantes para obtener más información.
¿El estudiante puede obtener empleo?	Siempre que se cumplan los requisitos del empleo.	Siempre que se cumplan los requisitos del empleo.

## Recursos



[Michigan Alliance for Families:  
Certificado de culminación  
de estudios](#)

### Recursos del Currículo por Méritos de Michigan del Departamento de Educación de Michigan (MDE):

- [Página web del Currículo por Méritos de Michigan \(MMC\)](#)
- [Requisitos para graduarse de la preparatoria del Currículo por Méritos de Michigan](#) (documento que incluye información legal, preguntas frecuentes, estándares e información de los contenidos)
- [Hoja informativa del Currículo por Méritos de Michigan \(MMC\)](#) (una sola página)